

# 路城华人基督教会

Louisville Chinese Christian Church



高举基督、领人归主。

Exalting Christ and Leading People to Him.

【主日崇拜早上九点四十五分】

Bilingual Sunday Worship | 9:45am

教会网站 <https://www.louisvilleccc.org>

YouTube live Stream 主日崇拜同步直播

每周三7:30pm网上祷告会

Zoom Meeting ID: 7750453072 Passcode: lccc

【教会目标 Goals for LCCC】

平衡发展教会功能。

Developing All Church's Functions.

建立合神心意的教会。

Building A Church after God's Heart.



奉献信箱: P.O. Box 91926, KY 40291

网上奉献: [www.LouisvilleCCC.org](http://www.LouisvilleCCC.org)

6120 Lovers Lane Louisville, KY 40291

E-mail: [LCCC6120@gmail.com](mailto:LCCC6120@gmail.com)

May 17, 2026

## 崇拜程序

五月十七日 | 九點四十五分

报告-----司会

序乐-----静默

宣召-----会众

101 学像耶稣

赞美诗歌-----领诗 / 会众

我知谁掌管明天 & 宝贵十架

祷告-----司会

儿童祝福-----Bro. Troy Bullock

信息-----Bro. Evan Patriatan

### 与神充满喜乐的团契

翰一书1章1-4节

回应诗歌-----领诗 / 会众

我知谁掌管明天 & 宝贵十架

奉献、祷告-----司会

祝祷-----Bro. Evan Patriatan

诗歌-----领诗 / 会众

赞美一神

殿乐-----默祷感恩

司会 W.L.: 余真弟兄 Bro. James Yu

领诗 H.L.: 余可为 Kevin Yu & 马静 Jing Ma

翻译: 王思亲弟兄 Simon Wang

## ORDER OF WORSHIP

May 17 | 9:45am

Announcements ----- W.L.

Prelude ----- Meditation

Call to Worship ----- Cong.

101 To Be Like Jesus

Hymns of Praise ----- H. L./Cong.

I Know Who Holds Tomorrow

Precious Cross

Prayer ----- W.L.

Blessing of Children ----- Bro. Troy Bullock

Sermon ----- Bro. Evan Patriatan

### Joy-Filled Fellowship With God

1 John 1:1-4

Hymn ----- H. L./Cong.

I Know Who Holds Tomorrow

Precious Cross

Offertory and Prayer ----- W.L.

Benediction ----- Bro. Evan Patriatan

Hymn ----- H. L./Cong.

Doxology

Postlude ----- Silent Meditation

音响影视 Sound Video:

王学勤 Justin & 谷洪斌 Kevin Gu

招待 Usher: Larry Marlow & 翁宇虹姐妹 Yvette Yu

## 【事工报告】

1. **教会一月一次的实体祷告会:** 5/23周六上午10点在教会41号房间

2. **5月17日:** 今天41号教室有第二次 VBS 会议, 请相关同工预留时间参加。

3. **5月24日是毕业典礼主日,** 我们将在崇拜中为毕业生祝福。若家中有毕业生, 请提前告知教会。

4. **6月1日至5日: 路城义工使命** - 加入我们, 成为服务城市的义工。也欢迎您抽空加入我们的行列。如果您认识任何需要帮助的人, 请务必告诉我们! 并尽快报名!

5. **中西部基督徒夏令会** 将于 7:2~5 在莱特州立大学举行, 主题为“**更新生命、履行使命**”。诚挚邀请您预备时间, 怀着同心上耶路撒冷朝圣的喜乐, 踊跃参加, 一同在主里得更新、领受圣灵差遣。夏令会开始报名, 早鸟优惠到5月31日。宣传视频 <https://youtu.be/YpPMcC3e84U> 注册链接 <https://www.mccaretreat.org>

6. **复活节和圣诞节筹备委员会现正招募同工,** 有感动参与的, 请联系 Troy 和 Corey 弟兄。

代祷:

1. **请为在泰北阿卡族中服事的宣教士 Wendy Wang 姐妹恳切代祷。** 近来因国际局势动荡, 生活物资价格上涨, 当地教会正面临经济上的压力与挑战。恳请弟兄姐妹以爱心纪念, 并按感动参与奉献, 同心支持主的事工。(详细资料请参阅教会入口桌上)

2. 请为外出不在我们当中的, 以及生病或正在康复中的弟兄姐妹代祷, 求主施恩怜悯, 亲自保守看顾, 加添力量, 使他们早日恢复健康。

3. 请为世界各地频仍的战争与天灾祷告, 也为教会、国家及当前局势守望。求主改变人心, 使人回转归向耶稣基督——因为人人都需要福音。



## 【ANNOUNCEMENTS】

1. **The church's monthly in-Church prayer meeting** will be held on Saturday, May 23, at 10:00 AM in Room 41 at the church.

2. **May 17: VBS Meeting**  
The second VBS meeting will be held in Room 41. All co-workers involved are encouraged to reserve time to attend.

3. **May 24: Graduation Sunday**  
We will recognize and pray for graduates during the worship service. If you have a graduate in your family, please inform the church in advance.

4. **June 1-5: Love Louisville Mission**  
Join us in serving our city as volunteers. You are warmly invited to participate as your schedule allows. If you know anyone in need of help, please let us know and sign up as soon as possible.

5. **July 2-5: Midwest Christian Summer Retreat**  
The retreat will be held at Wright State University under the theme "Renewing Life, Fulfilling the Mission." We sincerely invite you to set aside time, come with joy as pilgrims journeying together, and be renewed in the Lord while receiving the calling of the Holy Spirit. Summer camp registration is now open, with early bird discounts until May 31st. Promotional video: <https://youtu.be/YpPMcC3e84U> Registration link: <https://www.mccaretreat.org>

6. **Ministry Opportunity:**  
The Easter and Christmas Planning Committee is now recruiting co-workers. If you feel led to serve, please contact Brothers Troy and Corey.

Prayer Requests:

1. **Please pray earnestly for Sister Wendy Wang,** who is serving among the Akha ministry people in Northern Thailand. Due to global instability, the cost of living has risen significantly, and the local church is facing financial challenges. We encourage brothers and sisters to remember this need in love and give generously to support the Lord's work. (More details are available on the table at the church entrance.)

2. Pray for those who are traveling, absent from us, sick, or recovering. May the Lord show mercy, grant strength, and restore their health soon.

3. Pray for the wars and natural disasters occurring around the world, and also pray for the church, our nation, and the current global situation. May the Lord change people's hearts and bring them back to Jesus Christ, for the whole world is in need of the gospel.

教会网上奉献 [www.LouisvilleCCC.org](http://www.LouisvilleCCC.org)  
邮寄奉献信箱 P.O. Box 91926, KY 40291

### 2026 奉献报告 Offering Report

年度预算	Annual Budget	\$286,555.00
每月平均	Monthly average	\$23,880.00
四月奉献	April Total	\$26,436.60
四月伙食	April Meal Total	\$203.00
累积奉献	Total Offering	\$70,757.32

### 上周出席人数 Last Week Attendance

主日崇拜 Sunday Worship	92
祷告会 (每周三) Prayer Meeting (Wed.)	10

### May 24 下主日事奉人员 Next Service

讲员 Speaker	王正波弟兄 Bro. Johnny Wang
领会 Worship Leader	Bro. Troy Bullock
领诗 Hymn Leader	主日敬拜团 Worship band PT Praise
翻译 Interpreter	李姍姐妹 Sharon Li
音影 Sound & Video	何乔伊 Joy Ho & 邢嵘 Rong Xing
招待 Usher	苏慕尧 Jason & 关雅慈 Jackie



**VBS 暑期圣经学校**  
1:00 PM - 4:00 PM JULY 25-26

SIGN UP HERE!